

Stolp 3

3. hlas // 3rd echos

Byz. tradícia // The Byzantine tradition

Pramene // Sources

| 3 | 16 Ο την γην θεμελιων ϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞ | 17 Τόξον έθραυσας ϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞ | 18 Στερέωσον Κύριε ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ | 19 Στερεωσον με κυριε ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ | 20 Εστερεωθη η καρδια μου ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ | 21 Στερεωθητι ψυχη εν κυριω ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ | 22 ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ ϞϞϞϞϞϞϞϞϞϞ |
|--------|--|--|---|--|--|--|--------------------------------|
| Sn929 | 50v (46) | – | 50v (46) | 50v (46) | – | – | – |
| Sa83 | 66v (131) | 63v (125) | 70v,75v (139/149) | 72r (142) | 74v (147) | 68v (135) | – |
| E.γ.Π | 63v (61) | 60r (57) | 326r (323) | – | 73v (71) | 323v (321) | – |
| Sn1258 | 11r | 10r | 11r | 10v | 11v | 11r | – |
| Sn1257 | – | 35v | 36v | – | 42v | 41v | – |
| Sn1256 | 64v (60) | 62r (57) | 72v (69) | 75r (73) | 79r (81) | – | – |
| Sn1588 | – | 97v (100) | 104r (105) | 110r (111) | 115r (116) | – | – |

Text

16. Ο την γην θεμελιων

Ο την γην θεμελιων ^{yc}
επι την ασφαλιαν αυτης ^{c3}
και ουρανου ^d
εν συνεσει στερεωσας,
στερεωσον και υμας ^{c3}
τους πιστει ανυμνοντας σε. ^{F/c3}

Ω ΣΗΟΒΑΒΥ ΖΕΛΗΟ
ΗΛ ΤΒΕΔΗ ΣΒΟΕ
Η ΗΕΒΕΣΛ ΟΥΒΕΡΑΤΕ ΚΡΠΟСТІІО
ΟΥΤΒΕΔΗ ΒСА НЫ ΧΒΛΛΑΠІІА ТΛ ΒΤΑНО.

17. Τόξον έθραυσας εχθρών

Pondelok, utiereň // Monday, matins

Τόξον έθραυσας εχθρών, ^{yc}
καί θυρεούς συνέτιψας, ^{c3}
εν ισχύϊ, Δέσποτα Χριστέ, ^{c2/3}
τό στερέωμα ημών, ^{a2/c3}
άγιος εί Κύριε. ^{F/c3}

ΩΚ СОКРАШН̄ ЕСН ВРАТІ̄ Η ΠΗ̄ СОТЕḸ ЕСН
ΚΡΠΟСТІІО ВЛАДЫКО ΧΡΤΕ
ΟΥΒΕΡΑΤΕНІЕ ΗΛШЕ, СТЪ̄ ЕСН ГОСПОДН.

18. Στερέωσον Κύριε τας καρδίας

Στερέωσον Κύριε ^{a/c2} τας καρδίας ημών, ^{c3}
καί φώτισον ^{c2} εις τήν σήν υμνωδίαν, ^{F/a/c2}
τού δοξάζειν σε Σωτήρ ^{yc} εις αιώνα αιώνος. ^{F/a/c2}

ΩΤΒΕΔΗ ГОПОДН СЕРЦА НАША
Η ΠΡΟΣΒΕΤН КЗ ТВОЕМЪ ПѢНІЮ,
СЛАВА ТН СПСЕ ВЗ ВЪКН ВСА.

19. Στερεωσον με κυριε

Στερεωσον με κυριε ^{c2}
μονε πολυελεε ^{c2/3/F3-a}
και εκτεινον μει χειρα
βοηθεια ως φιλανθρωπε. ^{F3}

ΩΤΒΕΔΗ ΜΕΝΕ ГОПОДН ЕДННΕ ΜНОГОМНОСТНВЕ
Η ΠΡΟΣΤΗ ΜΗ ΡΖΚΖ ΙΑΚΟ ΠΕΤΡОВΗ Η СПАСН МΛ.

Prepis // Transcription

16



Sn1256



Sn1258



E.g.II

Sa83

Sn929

Ο την γην θε- με- λι- ων ε- πι την ασ- φα- λι- αν αυ- της



Sn1256



Sn1258



E.g.II

Sa83

Sn929

και ου- ρα- νους εν συν-ε- σει στε-ρε- ω- σας,



Sn1257 > ˘ > ˘, ˘ ˘ — — ˘ ˘ ˘ ˘



Sn1588 ˘ — — ˘ ˘ — ˘ > > ˘ ˘



Sn1256 ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ — ˘ > > ˘ ˘ ˘ ˘



Sn1258 ˘ / > ˘ ˘ > ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘



E.g.II ˘ / > ˘ ˘ > | / ˘ > ˘ ˘ ˘

Sa83 ˘ / > ˘ ˘ > | / ˘ ˘ > ˘ ˘ ˘

Sa83* — ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ | / > > ˘ ˘ ˘

Sn929 ˘ \ ˘ ˘ ˘ > ˘ / > ˘ ˘ > ˘ ˘ ˘

καί φώ-τι-σον εις τήν σήν υμ-νω-δί-αν,



Sn1257 > - / > > _ / // > - - / / >



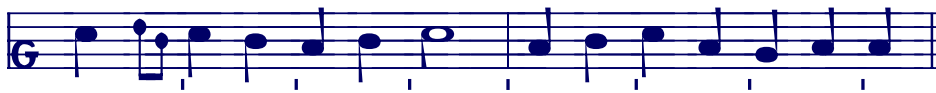
Sn1588 / / / > > > // ρ - / > > / /



Sn1256 - - / > > > // ρ - - / ρ / /



Sn1258 - . _ / > > - // > - / > / > /



E.γ.II ↓ _ / > > - // > - / > > - /
Sa83 ↓ _ / > > _ / // > - / > > / > Sa83*
Sn929 > - / > / > // / \ / > > / /
τού δο- ξά-ζειν σε Σω-τήρ εις αι- ώ- να αι- ώ- νος.



Sn1588



Sn1256



Sn1258
 Στε-ρε- ω- σον με κυ- ρι- ε μο- νε πο- λυ- ε- λε- ε



Sa83

Sn929
 Στε-ρε- ω- σον με κυ- ρι- ε μο- νε πο- λυ- ε- λε- ε



Sn1588



Sn1256



Sn1258



Sa83

Sn929
 και εκ- τει-νον μει χει- ρα βο- η- θει- α ως φιλ-αν- θρο- πε.



Sn1588



Sn1256



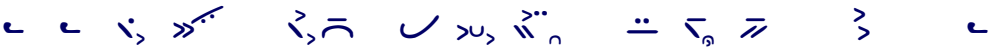
Sn1257



Sn1258



E.g.II



Sa83



ο- τι ουκ εσ- τιν α- γι- ος πλην σου κυ- ρι- ε..



Sn1257



Sn1258



E.γ.II

Sa83
 Στε-ρε- ω- θη- τι ψυ- χη εν κυ- ρι- ω τω θε- ω,



Sn1258
 και βο- α καυ-χω- με- νη



Sn1257



E.γ.II

Sa83
 και βο- α καυ-χω- με- νη



Sn1257

Sn1258

Ε.γ.Π

Sa83

οὐκ ἐσ- τιν ἀ- γι- ος πλην σου κυ- ρι- ε.